

## A Carta de Jude

<sup>1</sup> Jude,\* servo de Jesus Cristo † e irmão de Tiago, para aqueles que são chamados, santificados por Deus Pai e guardados para Jesus Cristo:

<sup>2</sup> Que a misericórdia, a paz e o amor sejam multiplicados para vocês.

<sup>3</sup> Amado, enquanto eu estava muito ansioso para escrever-lhe sobre nossa salvação comum, fui obrigado a escrever-lhe exortando-o a lutar seriamente pela fé que de uma vez por todas foi entregue aos santos.

<sup>4</sup> Pois há certos homens que entraram em segredo, mesmo aqueles que foram escritos há muito tempo para esta condenação: homens ímpios, transformando a graça de nosso Deus em indecência, e negando nosso único Mestre, Deus, e Senhor, Jesus Cristo.

<sup>5</sup> Agora desejo lembrar-lhes, embora vocês já saibam disso, que o Senhor, tendo salvo um povo da terra do Egito, depois destruiu aqueles que não acreditavam.

<sup>6</sup> Anjos que não mantiveram seu primeiro domínio, mas abandonaram sua própria morada, ele se manteve em eterno vínculo sob a escuridão para o julgamento do grande dia.

<sup>7</sup> Mesmo como Sodoma e Gomorra e as cidades ao seu redor, tendo-se entregado da mesma forma que estes à imoralidade sexual e indo

---

\* **1:1** ou, Judah † **1:1** “Cristo” significa “Ungido”.

atrás de carne estranha, são mostrados como um exemplo, sofrendo o castigo do fogo eterno.

<sup>8</sup> Mas da mesma forma, estes também em seus sonhos contaminam a carne, desprezam a autoridade e caluniam os seres celestiais.

<sup>9</sup> Mas Miguel, o arcanjo, ao contender com o demônio e discutir sobre o corpo de Moisés, não ousou trazer contra ele uma condenação abusiva, mas disse: “Que o Senhor te repreenda!

<sup>10</sup> Mas estes falam mal de tudo o que não sabem. Eles são destruídos nestas coisas que entendem naturalmente, como as criaturas sem razão.

<sup>11</sup> Ai deles! Pois eles se meteram no caminho de Caim, e correram desordenadamente no erro de Balaão por encomenda, e pereceram na rebelião de Corá.

<sup>12</sup> Estes são recifes rochosos escondidos em suas festas de amor quando se banqueteiavam com você, pastores que sem medo se alimentam; nuvens sem água, levadas pelos ventos; árvores de outono sem frutos, duas vezes mortas, arrancadas pelas raízes;

<sup>13</sup> ondas selvagens do mar, espumando sua própria vergonha; estrelas errantes, para quem a escuridão das trevas foi reservada para sempre.

<sup>14</sup> Sobre estes também Enoque, o sétimo de Adão, profetizou, dizendo: “Eis que †o Senhor veio com dez mil de seus santos,

<sup>15</sup> para executar juízo sobre todos, e para condenar todos os ímpios de todas as suas obras

---

† **1:14** “Eis”, de “ἰδοὺ”, significa olhar, notar, observar, ver ou contemplar. É freqüentemente usado como uma interjeição.

de impiedade que fizeram de forma ímpia, e de todas as coisas duras que ímpios pecadores falaram contra ele”.

<sup>16</sup> Estes são murmuradores e queixosos, andando atrás de suas luxúrias - e sua boca fala coisas orgulhosas - mostrando respeito pelas pessoas para ganhar vantagem.

<sup>17</sup> Mas vós, amados, lembrai-vos das palavras que foram ditas antes pelos apóstolos de nosso Senhor Jesus Cristo.

<sup>18</sup> Eles lhe disseram: “Na última vez haverá zombadores, andando atrás de suas próprias luxúrias ímpias”.

<sup>19</sup> Estes são aqueles que causam divisões e são sensuais, não tendo o Espírito.

<sup>20</sup> Mas vós, amados, continuai a construir-vos sobre vossa santíssima fé, orando no Espírito Santo.

<sup>21</sup> Mantende-vos no amor de Deus, buscando a misericórdia de nosso Senhor Jesus Cristo para a vida eterna.

<sup>22</sup> Em alguns tenham compaixão, fazendo uma distinção,

<sup>23</sup> e em outros salvem, arrancando-os do fogo com medo, odiando até mesmo as roupas manchadas pela carne.

<sup>24</sup> Agora àquele que é capaz de impedi-los §de tropeçar, e apresentar-vos sem falhas diante da presença de sua glória em grande alegria,

<sup>25</sup> a Deus nosso Salvador, que é o único sábio, seja glória e majestade, domínio e poder, tanto agora como para sempre. Amém.

---

§ 1:24 TR e NU leiam “você”.

**Bíblia Portuguesa Mundial**  
**The Holy Bible in Portuguese, Brazilian dialect,**  
**Bíblia Portuguesa Mundial translation**  
**A Bíblia Sagrada em português, dialeto brasileiro,**  
**tradução da Bíblia Portuguesa Mundial**

Public Domain

Este é um rascunho de tradução da Bíblia Sagrada e ainda em revisão. Por favor, relate problemas e sugestões de melhoria para <https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi>. Esta tradução da Bíblia foi inicialmente chamada de "Bíblia Sagrada livre para o mundo".

Language: Português

Brasil

Language in English: Portuguese

Translation by:

2024-05-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 18 Apr 2025  
cf58132e-8fe0-58d1-8a26-593edbea236c